ACADEMIC POLICY & SYLLABI AUTUMN 2021

名古屋大学交換留学受入プログラム

NUPACE Academic Calendar & Policies - Autumn 2021

1. Calendar

Oct $4 \sim \text{Feb } 8$	Semester dates for regular/G30 courses
Oct $2 \sim \text{Feb } 2$	Semester dates for NUPACE (NP) Japanese Language Programme
Dec 28 ~ Jan 7	Winter vacation for regular university courses
Dec 28 ~ Jan 10	Winter vacation for NUPACE Japanese Language Programme
11 2022	6 : 0000
Apr 11, 2022	Spring 2022 semester commences
National Holidays	(In principle, no classes will be held on the following days)
Nov 3	文化の日 (Culture Day)

NOV 3	文化の日	(Culture Day)
Nov 23	労働感謝の日	(Labour Thanksgiving Day)
Jan 10	成人の日	(Coming-of-Age Day)
Feb 11	建国記念日	(National Foundation Day)
Feb 23	天皇誕生日	(Emperor's Birthday)
Mar 21	春分の日	(Vernal Equinox Day)

2. List of Courses Open to NUPACE Students

Provided that they have the requisite academic and language background, NUPACE students can opt to register for courses from, 1) the NUPACE programme, 2) G30 International Programmes and, if they possess JLPT N1, 3) Japanese-taught regular courses. NUPACE students are not restricted to the curriculum taught at their school of affiliation but, when selecting courses, should use their common sense and bear in mind that many courses have prerequisites. In limited cases, graduate courses may be open to undergraduate students. However, please note that the level of difficulty of these courses will be higher, and the grading criteria may be stricter.

NB. As entry to Japan continues to be restricted, <u>only courses that are offered online will be available</u> to NUPACE students this semester. All the courses listed below are online courses.

A) NUPACE Programme

For Institute of Liberal Arts and Sciences (ILAS) and G30 courses in the student's major, refer to pp. 4~8 and the "Online Course List (NUSS)".

Japanese Language Programmes (ILC/IEEC)	p 14
NUPACE Japanese Language Programme (6 Levels: NP1, 2, 4, 5, 6, 7)	1~5 crdts p 14
学術日本語(Academic Japanese Writing)	1 credit p 17
漢字 (Kanji) I~III	1 credit p 17
Academic Japanese III, V < Kanji 2200> (G30)	1.5 crdts p 17
Business Japanese I, III (G30)	1.5 crdts p 19
入門講義 <j>* (Introductory Courses Taught in Japanese) (ILC) 日本語学・日本語教育学 I (Introduction to Japanese Linguistics I) 日本語コミュニケーション論 I (Japanese Language and Communication I) 日本文学 I (Japanese Literature I) *<j>* Courses taught in Japanese and which require level 2/N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT), or equivalent.</j></j>	2 credits p 19 2 credits p 20 2 credits p 21

Courses in the Student's Major (English Language Programme)		
International Education & Exchange Centre (IEEC)		
Immigration in Japan: Law, Policy & Society	2 credits	p 22
Introduction to Intercultural Competence	2 credits	p 23
·		
School of Education:		
Culture and Psychology	2 credits	p 24
Intercultural Communication in Education	2 credits	p 24
		•
Graduate School of Environmental Studies: Also refer to G30 International Programmes	s on pp. 4~	-8 and
"Online Course List (NUSS)"		
Studio Workshop of Architectural Design (1st quarter; only [G])	2 credits	p 24
(Graduate) School of Informatics:		
Formal Languages and Automata Theory [G]	1 credit	p 25
Information Physics [G]	1 credit	p 25
		-
Graduate School of International Development (GSID):		
Global Governance [G]	2 credits	p 25
Japan's Development Experience [G]	2 credits	p 26
(Graduate) School of Law: Also refer to G30 International Programmes on pp. 4~8	and "On	line Course
List (NUSS)"		
Professional Studies in International Economic Law II:		
Problems of International Economic Law [G]	2 credits	p 26
Professional Studies in International Human Rights Law I:		
Development and Problems of International Human Rights Law [G] (Intensive)	2 credits	p 26
Special Lecture and Seminar: Workshop on International Negotiation [G]	2 credits	p 26
Graduate School of Mathematics:		
Perspectives in Mathematical Sciences II (Graduate)[G]/IV (Undergraduate)	2 credits	p 27

Class Time-table: Non-G30 Courses in the Student's Major, Japanese Language Programmes and 入門講義 (Introductory Courses in Japanese)

Unless indicated otherwise, the following online courses commence on <u>Monday, October 4, 2021</u>. Please note that the <u>class times indicated</u> are <u>Japan Standard Time</u> (JST). Beware of time differences between Japan and your country of residence.

$>\!\!<$	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
(I) 08:45-	NP1 (NP 1100, Level 1)	NP1 (NP 1100, Level 1)	NP1 (NP 1100, Level 1)	NP1 (NP 1100, Level 1)	NP1 (NP 1100, Level 1)
10:15	NP2 (NP1200, Level 2)	NP 2 (NP1200, Level 2)	NP 2 (NP1200, Level 2)	NP 2 (NP1200, Level 2)	NP 2 (NP1200, Level 2)
	NP4 Grammar (NP2200, Level 4)	NP4 Writing (NP2200, Level 4)	NP4 Conversation (NP2200, Level 4)	NP4 Reading (NP2200, Level 4)	NP4 Listening (NP2200, Level 4)
	NP7 Grammar (NP4100, Level 7)	NP7 Writing (NP4100, Level 7)	NP7 Conversation (NP4100, Level 7)	NP7 Reading (NP4100, Level 7)	NP7 Listening (NP4100, Level 7)
		Professional Studies in Int'l Economics Law II: Problems of Int'l Economic Law		Studio Workshop of Architectural Design<1 st qtr>	
		of the Economic Law		Workshop on Int'l Negotiation	
(II) 10:30-	NP5 Grammar (NP3100, Level 5)	NP5 Writing (NP3100, Level 5)	NP5 Conversation (NP3100, Level 5)	NP5 Conversation (NP3100, Level 5)	NP5 Listening (NP3100, Level 5)
12:00	NP6 Grammar (NP3200, Level 6)	NP6 Writing (NP3200, Level 6)	NP6 Conversation (NP3200, Level 6)	NP6 Conversation (NP3200, Level 6)	NP6 Listening (NP3200, Level 6)
			, , ,	Studio Workshop of Architectural Design<1 st qtr>	Global Governance
				Workshop on Int'l Negotiation	
				Information Physics	
(III) 13:00-		Perspectives in Mathematical Sciences II/IV	Japanese Development Experience	日本語文化論 I <j> (IEEC, Rm 207)</j>	Culture and Psychology
14:30		Formal Languages and Automata Theory			
(IV) 14:45-	日本語学·日本語教育学 I〈J〉	Immigration in Japan: Law, Policy, and Society	Introduction to Intercultural Competence		Intercultural Communication in Education
16:15	Academic Japanese (R&W) V (Kanji 2200)	, ,	Kanji II		
(V) 16:30- 18:00	学術日本語 (Academic Japanese Writing)	日本文学 [⟨]⟩	Kanji III	学術日本語 (Academic Japanese Writing)	Kanji I
				日本語コミュニケーション論Ⅰ	Business Japanese III
(VI) 18:15- 19:45		Academic Japanese (L&P) III	Business Japanese I	Academic Japanese (R&W) III	

B) Global 30 (G30) International Programmes (English-taught)

Website for G30 programmes: http://admissions.g30.nagoya-u.ac.jp/

Check the links to time-tables and syllabi below. If you have any questions regarding the course content of G30 courses, contact the course co-ordinators directly.

1. G30 UNDERGRADUATE International Programmes:

Programme	Academic Field(s)	
Automotive Engineering	1. Mechanical and Aerospace Engineering	
(Engineering)	2. Electrical, Electronic, & Information Engineering	
https://www.engg.nagoya-u.ac.jp/?lang=en	Timetable & Syllabi:	
	https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/q7rBG9LzsmXPcnk	
	Syllabi other than the courses listed on the NUSS site are available at	
	the URL below. Students interested in enrolling in courses listed in this	
	URL, should contact each course instructor individually, and ask for	
	permission to take the course online, making sure to provide their	
	student number, name, and the course title.	
	http://syllabus.engg.nagoya-u.ac.jp/syllabus/index.html?gcf=hcoJwpNbDq4%3D	
	Notes/Restrictions:	
	Applied Physics Laboratory II \rightarrow Not open to NUPACE students	
	All Seminars → Requiring instructor's permission	
	All Laboratories → Requiring instructor's permission	
Biological Sciences	Biological Science	
(Science)	Timetable & Syllabi:	
http://www.sci.nagoya-u.ac.jp/en/index.html	https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/q7rBG9LzsmXPcnk	
	Notes/Restrictions:	
	Genetics III → Not open to NUPACE students	
	Bioscience Laboratory II \rightarrow Not open to NUPACE students	
	Graduation Research in Bioscience → Not open to NUPACE students	
Chemistry	1. Chemistry (School of Science)	
(Science)	Timetable & Syllabi:	
http://www.sci.nagoya-u.ac.jp/en/index.html	https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/q7rBG9LzsmXPcnk	
(Engineering)	Notes/Restrictions:	
https://www.engg.nagoya-u.ac.jp/?lang=en	Chemistry Seminar II, Chemistry Laboratory, Graduation Research → Not	
	open to NUPACE students	
	Guided Independent Study (GIS) involving any experiments or laboratory research not available.	
	research not available.	
	2. Chemical and Biological Engineering (School of	
	Engineering)	
	Timetable & Syllabi:	
	https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/q7rBG9LzsmXPcnk	
	Syllabi other than the courses listed on the NUSS site are available at	
	the URL below. Students interested in enrolling in courses listed in this	
	URL, should contact each course instructor individually, and ask for	
	permission to take the course online, making sure to provide their	
	student number, name, and the course title.	
	http://syllabus.engg.nagoya-u.ac.jp/syllabus/index.html?gcf=hcoJwpNbDq4%3D	

	Notes/Restrictions:
	Laboratories → Not open to NUPACE students
Physics	Physics
(Science)	Timetable & Syllabi:
http://www.sci.nagoya-u.ac.jp/en/index.html	https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/q7rBG9LzsmXPcnk
	Notes/Restrictions:
	Particle Physics → Not open to NUPACE students
	Physics Laboratory I, Graduation Research - Experiments, Graduation Research -
	Theoretical Studies → Not open to NUPACE students
Social Sciences	1. Law and Political Science
(Law)	Timetable & Syllabi:
https://nww.lan.nagoya-u.ac.jp/en/	https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/q7rBG9LzsmXPcnk
	Notes/Restrictions:
	Advanced Lecture (Sociology of Law Seminar A) \rightarrow Open only to students majoring in law
	Advanced Lecture (Post-Cold War Security Issues) → Not open to NUPACE students
	Peer Support Initiative II/特殊講義 (比較法政演習Ⅱ) →Not open to
	NUPACE students
(Economics)	2. Economics and Business Administration
http://www2.soec.nagoya-u.ac.jp/campusinfo/	Timetable & Syllabi:
	https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/q7rBG9LzsmXPcnk
	Notes/Restrictions:
	Introductory Macroeconomics $I \rightarrow \text{Not open to NUPACE}$ students
	Introductory Seminar $I \rightarrow \text{Not open to NUPACE students}$
Japan-in-Asia Cultural Studies	Modern Literature, Modern History, Cinema
(Humanities)	Timetable & Syllabi:
https://www.hum.nagoya-u.ac.jp/en/	https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/q7rBG9LzsmXPcnk
	Syllabi other than the courses listed on the NUSS site are available at the URL below. Students interested in enrolling in courses listed in this URL should contact each govern instructor individually, and only for
	URL, should contact each course instructor individually, and ask for permission to take the course online, making sure to provide their
	student number, name, and the course title.
	https://syllabus.lit.nagoya-u.ac.jp/
	Notes/Restrictions:
	Introduction to Modern Japanese Literature → Not open to NUPACE
	students
	Joint Undergraduate Seminar: Japan-in-Asia Cultural Studies → Not open to NUPACE students
	Transnational and Minority Literatures → Not open to NUPACE students
	Japanese Cinema after 1945 \rightarrow Not open to NUPACE
Liberal Arts and Sciences (ILAS)	Timetable & Syllabi:
https://www.ilas.nagoya-u.ac.jp/en/index.html	https://office.ilas.nagoya-u.ac.jp/international-programs-g30/
	Notes/Restrictions:
	Special Lecture (Studium Generale II) \rightarrow Not open to NUPACE students

Health and Sports Science: Practicum (Exercise and Sports II) → Not open to NUPACE students Foreign Languages → Students may not take more than one foreign language course per semester. (Japanese is not included in this requirement.) Enrolment in foreign languages that are taught in
Japanese is restricted to students possessing JLPT N1.

2. G30 GRADUATE International Pro	Ĭ
Graduate School	Academic Field(s)
Engineering	1. Automotive Engineering
https://www.engg.nagoya-u.ac.jp/en/index.html	2. Civil and Environmental Engineering
	Timetable & Syllabi:
	https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/q7rBG9LzsmXPcnk
	C. H. L. J. advanda and a second list of an de NIJCC site and a libbar.
	Syllabi other than the courses listed on the NUSS site are available at
	the URL below. Students interested in enrolling in courses listed in this URL, should contact each course instructor individually, and ask for
	permission to take the course online, making sure to provide their
	student number, name, and the course title.
	http://syllabus.engg.nagoya-u.ac.jp/syllabus/index.html?gcf=hco]wpNbDq4%3D
	Notes/Restrictions:
	All Seminars and Experiments & Exercises \rightarrow Requiring instructor's
	permission
Science/Mathematics	Physics and Mathematics
http://www.sci.nagoya-u.ac.jp/en/index.html	Timetable & Syllabi:
	https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/q7rBG9LzsmXPcnk
	Notes/Restrictions:
	All Laboratories → Not open to NUPACE students
	(Guided Independent Study (GIS) may be possible)
Science/Engineering	Chemistry
(Science)	Timetable & Syllabi:
http://www.sci.nagoya-u.ac.jp/en/index.html	https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/q7rBG9LzsmXPcnk
(Engineering)	With regard to graduate Chemistry courses offered at the School of
https://www.engg.nagoya-u.ac.jp/?lang=en	Engineering, syllabi other than those listed on the NUSS Engineering
1	site are available at the URL below. If you are interested in enrolling in
	courses listed in this URL, please contact each course instructor
	individually, and ask for permission to take the course online, making
	sure to provide your student number, name, and the course title.
	http://syllabus.engg.nagoya-u.ac.jp/syllabus/index.html?gcf=hcoJwpNbDq4%3D
	Notes/Restrictions:
	All Seminars and Experiments & Exercises \rightarrow Not open to NUPACE
	students
	All Laboratories → Not open to NUPACE students
	(Guided Independent Study (GIS) may be possible)
Science/Medicine/ Bioagricultural	Biological and Bioagricultural Sciences
Sciences	Timetable & Syllabi:
http://www.sci.nagoya-u.ac.jp/en/index.html	https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/q7rBG9LzsmXPcnk
	Notes/Restrictions:
	Principles of Life Science $I \rightarrow \text{Not open to NUPACE students}$
	1 Tot open to 110111011 students

	ANT A NUMBER OF A
	All Laboratories → Not open to NUPACE students
	(Guided Independent Study (GIS) may be possible)
Humanities	1. Japan-in Asia Cultural Studies
https://www.hum.nagoya-u.ac.jp/en/	2. <u>Linguistics and Cultural Studies</u>
	Timetable & Syllabi:
	https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/q7rBG9LzsmXPcnk
	Syllabi other than the courses listed on the NUSS site are available at the URL below. Students interested in enrolling in courses listed in this URL, should contact each course instructor individually, and ask for permission to take the course online, making sure to provide their student number, name, and the course title. https://syllabus.lit.nagoya-u.ac.jp/
	Notes/Restrictions:
	Japanese Cinema after 1945 → Graduate students only
	Language and Society $I \rightarrow \text{Not open to NUPACE students}$
	Seminar on Culture and Technology in Modern Japan \rightarrow Not open to
	NUPACE students
	Transnational and Minority Literatures → Not open to NUPACE
	students
	Second Language Comprehension a Graduate Seminar: Literary Theory and
	Practice I
	Graduate Seminar: Literary Theory and Practice $I \to Not$ open to
	NUPACE students
Economics	Economics and Business Administration
http://www2.soec.nagoya-u.ac.jp/campusinfo/	Timetable & Syllabi:
	https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/q7rBG9LzsmXPcnk
	Notes/Restrictions:
	Introductory Seminar $I \rightarrow \text{Not open to NUPACE students}$
	Seminar on Economics and Business Administration $I \to \text{Not open to}$
	NUPACE students
	Seminar on Economics and Business Administration III \rightarrow Not open to
	NUPACE students
Law*	Law and Political Science
(*English-language graduate programme independent of G30. For School of	Timetable & Syllabi:
Law-affiliated students only)	https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/q7rBG9LzsmXPcnk
https://www.law.nagoya-u.ac.jp/en/	Also refer to the "University-wide Syllabi System" at
	https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/
Environmental Studies	1. Earth and Environmental Sciences
http://www.env.nagoya-u.ac.jp/english/	2. Environmental Engineering and Architecture
index.html	3. Social and Human Environment
	Timetable & Syllabi:
	https://nuss.nagoya-u.ac.jp/s/q7rBG9LzsmXPcnk
	Also refer to the "University-wide Syllabi System" at
	https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/. Courses that will be conducted
	"online/hybrid" are available remotely to NUPACE students.
	Notes/Restrictions:
	Practice in Environmental Systems Analysis and Planning \rightarrow Not open to
	NUPACE students
	110111011 students

Civil Engineering and Policies for Developing Countries $I \to \text{Not open to}$ NUPACE students

Earth Dynamics → Not open to NUPACE students

C) Japanese-taught Courses in the Student's Major

Students participating in NUPACE are eligible to register for most Japanese-taught courses offered to degree-seeking students at Nagoya University, provided that they have a suitable academic background and possess level N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT). Access to online information on individual schools and departments is available at http://www.nagoya-u.ac.jp/about-nu/org/sch-list/.

The following is a list of Nagoya University's schools and corresponding departments, with details on courses and syllabi available at the URLs listed beneath the departments:

C)日本語で開講されている科目について

NUPACE に参加する学生は、学業上有益であると認められる場合には、日本語での正規授業を履修することができます。ただし、日本語能力試験(JLPT)において N1 レベル相当を取得していることが条件となります。各学部・研究科の情報は下記のウェブサイトを参照してください。http://www.nagoya-u.ac.jp/about-nu/org/sch-list/

名古屋大学には以下の学部・研究科があります。 コースシラバスは、それぞれのウェブサイトから見ることができます。

1. 学部レベル:

文学部: 文芸言語学、哲学論理学、歴史学・人類学、環境行動学

http://syllabus.lit.nagoya-u.ac.jp/

教育学部: 生涯教育学科、学校教育学科、国際教育文化学、心理行動学科、発達臨床学科

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/02_2021.html

法学部: 基礎実定法学、基礎政治学、現代基礎法学、紛争処理法制、企業経済法制、公共政策、

国際関係、法政情報

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/03_2021.html

経済学部: 理論経済、応用経済、企業経営、情報会計

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/04_2021.html

情報学部: 自然情報学、人間社会情報学、コンピュータ科学

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/05_2021.html

理学部: 数学、物理学、化学、生物科学、地球惑星科学

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/06_2021.html

医学部: 解剖学、生理学、生化学、病理学、徵生物学、医動物学、免疫学、法医学、衛生学、

公衆衛生学、予防医学、内科学、神経内科学、外科学、胸部外科学、整形外科学、産婦人科学、眼科学、精神医学、小児科学、皮膚科学、泌尿器科学、耳鼻咽喉科学、放射線医学、麻酔学、口腔外科学、脳神経外科学、老年科学、救急医学、臨床検査医学

https://www.med.nagoya-u.ac.jp/medical_]/school/syllabus/ (medicine)

基礎看護学、臨床看護学、発達看護学、地域・住宅看護学、基礎放射線技術学、

医用放射線技術学、基礎検査学、病因・病態検査学、基礎理学療法学、病態理学療法学、

基礎作業療法学、病態作業療法学

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/17_2021.html (health sciences)

工学部: 化学生命工学、物理工学、マテリアル工学、電気電子工学、機械・航空宇宙工学、エ

ネルギー理工学、環境土木・建築学

http://syllabus.engg.nagoya-u.ac.jp/syllabus/

*「物理工学実験第3」は NUPACE 学生に履修不可

農学部: 生物環境科学、資源生物科学、応用生命科学

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/09_2021.html

基礎セミナー、言語文化、健康・スポーツ科学、教養科目 全学教育科目:

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/00_2021.html

2. 大学院レベル:

文芸言語学、哲学論理学、歴史学・人類学、総合文化コース 人文学研究科:

http://syllabus.lit.nagoya-u.ac.jp/

教育発達科学研究科: 生涯教育学、学校情報環境学、相関教育科学、高等教育学、生涯スポーツ科学、心理

社会行動科学、精神発達臨床科学、スポーツ行動科学 https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/02_2021.html

基幹法、政治学、現代法システム論、国際・比較法政、アジア法政 法学研究科:

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/03_2021.html

経済学研究科: 市場・制度分析、社会経済分析、制作システム分析、社会環境システム、企業システ

ム、経営改新、情報創造

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/04 2021.html

数理情報学、複雑系科学、社会情報学、心理・認知科学、情報システム学、 情報学研究科:

知能システム学

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/05_2021.html

素粒子宇宙物理学専攻、物質理学専攻、生命理学専攻 理学研究科:

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/06_2021.html

多元数理科学研究科:基幹数理、自然数理、社会数理、数理分析、高次位相

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/06_2021.html

医学系研究科: 分子総合医学専攻、細胞情報医学専攻、機能構築医学専攻、健康社会医学専攻、医科

学専攻医療行政コース、看護学専攻、医療技術学専攻、リハビリテーション療法学専

https://www.med.nagoya-u.ac.jp/medical_[/graduate/ (medicine)

http://www.met.nagoya-u.ac.jp/SYLLABUS/index-g.html (health sciences)

有機・高分子化学、応用物質科学、生命分子工学、応用物理学、物質科学、材料デザ 工学研究科:

> イン工学、物質プロセス工学、化学システム工学、電気工学、電子工学、情報通信工 学、機械システム工学、マイクロ・ナノ機械理工学、航空宇宙工学、エネルギー理工

学、』総合エネルギー工学、土木工学 http://syllabus.engg.nagoya-u.ac.jp/syllabus/

生命農学研究科: 生物圏資源学専攻、生物機構・機能科学専攻、応用分子生命科学専攻、生命技術科学

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/09_2021.html

国際開発専攻、国際協力専攻 国際開発研究科:

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/30_2021.html

環境学研究科: 地球環境科学専攻、都市環境学専攻、社会環境学専攻

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/34_2021.html

創薬科学研究科: 創薬有機化学、創薬生物科学、創薬分子構造学

https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/39_2021.html

大学院共通科目: https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/00_2021.html

Notes on Japanese-taught and Other Non-NUPACE/G30 Courses

Students participating in NUPACE may be eligible to register for other courses offered to degree-seeking students at Nagoya University. Prior to registration, however, they are requested to consult their academic advisors (p. 28) and confirm with the instructor(s) of the course(s) in question that that they meet the academic and language requirements of the class.

NUPACE に参加する学生は、名古屋大学の正規学生を対象に開講されている授業を履修することができます。しかし事前に指導教員(28 ページ)と相談し、同意を得る必要があります。また、その授業に必要な言語やバックグラウンド等の条件を満たしているかについて、その授業の担当教員に判断してもらい、受講の許可を得る必要があります。

4. Students engaging in Research/Guided Independent Study/Clinical Practice

1. Special Research Students:

Special Research Students are students enrolled in graduate degrees (master's/doctorate level) at their home institutions who, at Nagoya University, wish to engage primarily in supervised research. Research students may register for credits, but are exempt from the obligation to earn credits at Nagoya University. Instead, they are required to provide the NUPACE Office with the results of their research work at the end of each semester. When submitting completed reports to their research supervisors, students are requested to copy (CC:) the NUPACE Office on the relevant e-mail.

Approximate length of report: 30 pages per semester (18 pages if written in Japanese) Report submission deadline for autumn 2021 semester: Friday, February 4, 2022

When discussing research with their academic advisor, special research students should ask him/her to refer to the following manual for more details: 『指導教員・留学生担当者のための交換留学生受入れマニュアル』, available on the NUPACE

(https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/en/faculty/advisor.html)

1. 特別研究学生

在籍大学で大学院修士課程・博士課程にあり、本学指導教員のもと研究指導を希望する学生は、特別研究学生の身分が付与されます。特別研究学生は、授業履修による規定単位数を取得する代わりに、各学期末に研究成果報告書を提出しなければなりません。報告書を指導教員・研究指導教員に提出する際に、該当するメールにNUPACEオフィスをCCに入れてください。なお、研究指導と併せて授業履修を希望する場合には、単位取得も可能です。

ー学期当たりのレポート数 約30ページ (日本語の場合は18ページ)

報告書の提出締切 (2021年度後期): <u>2022年2</u> 月4日(金)

研究計画の相談をする際には、指導教員・研究 指導教員に NUPACE ウェブサイトに掲載されて いる『指導教員・留学生担当者のための交換留 学生受入れマニュアル』を参照していただくよう 伝 え て く だ さ い 。 (https://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/ja/faculty/a dvisor.html)

2. Guided Independent Study:

In their second semester of study at Nagoya NUPACE undergraduate University, graduate students can opt to take advantage of the 'Guided Independent Study (GIS)' system. After consulting and obtaining permission from their academic advisors, students may, with the co-operation of their academic supervisor/a research supervisor, pursue independent research in their major field of study. This research work will be evaluated and credits awarded accordingly. The maximum number of credits awarded for GIS is set at eight, and a rough guide to the GIS expected length of reports corresponding credits is as follows:

10 pages \rightarrow 2 credits 20 pages \rightarrow 4 credits 30 pages \rightarrow 6 credits 40 pages \rightarrow 8 credits

If written in Japanese, the approximate required length is as follows:

6 pages \rightarrow 2 credits 12 pages \rightarrow 4 credits 18 pages \rightarrow 6 credits 24 pages \rightarrow 8 credits

When discussing GIS with their academic advisor, students should ask him/her to refer to the following manual for more details: 『はきままりは 自動を 留学生担当者のための交換留学生受入れマニュアル』.

Students who engage in 'Guided Independent Study (GIS)' are required to submit their report to their academic advisors at the end of the semester.

GIS submission deadline for autumn 2021 semester: <u>Friday, February 4, 2022</u>

3. Students engaging in Clinical Practice (Medical Clerkships):

Students engaging in clinical practice (medical clerkship) at the School of Medicine may register for credits, but are exempt from the obligation to earn credits at Nagoya University; instead, they are required to provide the NUPACE Office with a log report at the end of the semester. The log report must have the stamp of the student's academic advisor on the title page.

Approximate length of report: 6 pages (4 pages if written in Japanese)

Report submission deadline for autumn 2021 semester: Friday, February 4, 2022

2. 個人勉学指導(GIS)

特別聴講学生及び大学院特別聴講学生については、2 学期目以降、GIS(個人勉学指導)制度を活用することができます。指導教員/副指導教員(研究指導教員)の許可・協力のもと、専門に関する研究プロジェクトを実施することも可能です。研究成果は評価により規定単位が与えられます(最大8単位まで取得可能)。成果報告書のページ数(目安)とGIS単位数は次のとおりです。

10 ページ→2 単位 20 ページ→4 単位 30 ページ→6 単位 40 ページ→8 単位

(日本語の目安は次のとおり) 6ページ→2単位 18ページ→6単位 12ページ→4単位 24ページ→8単位

GIS の相談をする場合には、指導教員に NUPACE ウェブサイトに掲載されている『指導教 員・留学生担当者のための交換留学生受入れマ ニュアル』ページを参照していただくよう伝えてく ださい。

GIS(個人勉学指導)を行う学生は、各学期末に研究成果報告書を指導教員へ提出しなければいけません。

GIS の提出締切 (2021 年度後期): 2022 年 2 月 4 日(金)

3. 臨床実習(医学臨床実習)

臨床実習を行う医学部の学生は、授業履修による規定単位数を取得する代わりに、各学期末に実習報告書を NUPACE オフィスに提出しなければなりません。報告書の表紙には指導教員/副指導教員(研究指導教員)の捺印が必要です。なお、研究指導と併せて授業履修を希望する場合には、単位取得も可能です。

ー学期当たりのレポート数 約 6 ページ (日本 語の場合は4ページ)

報告書の提出締切 (2021 年度後期): <u>2022 年 2</u> 月 4 日(金)

5. Grading System, Transcripts, and Certificates/成績評価、成績表と修了

証明書について

Credit-seeking Students:

With the exception of 'Special Research Students', NUPACE students are required to register for a minimum of 15 credit hours per semester, or a total of 30 credit hours per academic year. Those students who fail to obtain the required number of credits shall not be presented with a 'Certificate of Completion' once they have concluded their term of exchange.

NUPACE students who have earned credits will receive two electronic copies of their academic transcripts, one of which will be sent directly to their home institutions. The transcripts will contain the names of courses studied, class contact hours, number of credits awarded, and letter grades.

単位取得希望学生:

「特別研究学生」を除いて、すべての NUPACE 学生は一学期に最低 15 単位以上、あるいは二学期間(1 年間)で 30 単位以上を取得しなければいけません。この履修単位の条件を満たせなかった場合、交換留学期間の終了時に「修了証明書(Certificate of Completion)」が授与されません。

単位を取得した NUPACE 学生には成績証明書 (電子版)が二通発行され、その内一通は所属大学へ直接送信されます。成績証明書には履修した授業の科目名、履修時間数、単位数、そして成績(A+~F)が表示されます。

Nagoya University Grading System			
Grade	Grade Point Value	Definition (For reference only)	Score/100 (For reference only)
A+	4.3	Excellent	95~100
Α	4.0	Very Good	80~94
В	3.0	Good	70~79
С	2.0	Satisfactory	65~69
C-	1.0	Sufficient	60~64
F	0.0	Fail	0~59
P	-	Pass	-
NP	-	Not Pass	-
W	-	Withdrawal	-

'Special Research Students' will receive a 'Certificate of Completion' upon submission of their research report.

「特別研究学生」には、研究報告書の提出後に「修了証明書」が授与されます。

*W(Withdrawal): Students may withdraw from courses that they have registered for, and provided that the relevant procedures have been carried out, these courses shall be marked with a "W" on students' academic transcripts. Please note that the deadline for completing withdrawal procedures is Friday, November 26, 2021.

Students who drop out of classes without completing withdrawal procedures shall earn an "F" for courses that they have absented themselves from.

*履修取下げ制度: 履修を取消すためには、所定の手続きが必要です。その場合、成績証明書上には"W"と表記されます。

履修取下げ申請締切:2021年11月26日(金)

履修取下げの手続きがなく受講を取りやめた場合、「欠席」と見なされ成績評価は"F"となります。

Necessary Procedures for Course Withdrawal:

- 1. Contact Assoc. Prof. Claudia Ishikawa (k46189a@cc.nagoya-u.ac.jp) and obtain a course withdrawal form. Make sure to explain your reasons for wishing to withdraw from the course.
- 2. After filling out all applicable items on the form, send it to the relevant course instructor via e-mail and receive his/her signature. The course instructor should then return the form to the student.
- 3. In order to complete withdrawal procedures, submit the signed form to the SED Office at nupacedesk@adm.nagoya-u.ac.jp by the deadline stipulated above. If the course instructor has technical difficulties, please forward a copy of e-mail correspondence to the SED Office, verifying that the course instructor has approved of your course withdrawal.

Important Notes:

- 1. There is no guarantee that course instructors will grant permission to withdraw from courses. Treatment accorded to this request will vary according to the nature of the course and academic policy of the instructor.
- 2. Credits will not be awarded for courses which have been withdrawn from. When applying to withdraw from a course, students should ensure that they still have the minimum credit-load for the purpose of earning a "Certificate of Completion". Please note that courses can no longer be added after the course registration period.
- 3. Students responsible for paying tuition fees to Nagoya University should note that a tuition fee refund for courses withdrawn from cannot be made after payment to their Schools of affiliation. The deadline for the payment of tuition fees is Friday, October 29, 2021.

履修取り下げ申請手続き:

- 1. 石 川 ク ラ ウ デ ィ ア 准 教 授 (k46189a@cc.nagoya-u.ac.jp)から取下げ申 請書を入手してください。どういった理由で取下げたいかも、併せて伝えること。
- 2. 必要事項を記入後、履修取下げ届を授業担当教員に送信し、サインされたものを返送してもらってください。
- 3. 履修取下げ申請期限までに履修取下げ届を学生交流課(nupacedesk@adm.nagoya-u.ac.jp)に送信すれば、履修取下げ手続きは完了です。もし授業担当の先生が対応困難な場合は、取下げを承認した証拠として先生とのやり取りメールを学生交流課へ転送してください。

注意事項:

- 1. すべての授業科目において、必ずしも履修 取下げが許可されるとは限りません。あくま で講義内容や授業担当教員の方針により異 なります。
- 2. 履修を取下げた授業科目に単位は付与されません。履修取下げ申請をする前に、「修 了証」が授与される規定単位数を満たしているか十分に確認してください。履修登録期間 後は追加履修登録が不可能なので、注意してください。
- 3. 名古屋大学に直接授業料を納める学生にあっては、いかなる理由があっても既に納入した授業料を返還することはできません。授業料納入後に履修を取消した場合には、授業料は返還されないため、注意してください。授業料の支払期限:2021 年 10 月 29 日(金)。

Japanese Language Programmes

NUPACE Japanese Language Programme:

Programme Co-ordinator: ISHIZAKI Toshiko (ishizaki@iee.nagoya-u.ac.jp)

Place: Online

URL: https://meidainihongo.wixsite.com/2021autumn (All important information about the NUPACE Japanese Language Programme, including placement test, calendar, schedule, method of instruction, etc., is available on this site.

NUPACE Japanese NP1~NP7 (NP1100~NP4100)

NP1 <NP1100> (autumn and spring; 5 credits; 7.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have very little or no knowledge of Japanese. Enables students to talk and write about themselves, their surroundings, and daily life. Equivalent of N5 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Textbook: NEJ: A New Approach to Elementary Japanese [vol.1]

NP2 <NP1200> (autumn and spring; 5 credits; 7.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP1100, or the equivalent. Builds on students' knowledge of basic Japanese grammar and fosters the ability to talk and write about their daily life, future, as well as facts and opinions about their surroundings. Equivalent of N4 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Textbook: NEJ: A New Approach to Elementary Japanese [vol.2]

NP3 <NP2100> (autumn and spring; 5 credits; 7.5 hours per week x 15 weeks)

Not offered this semester.

NP4 Grammar < NP2200 Grammar > (autumn and spring; 1 credit; 1.5 per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP2100, or the equivalent. This class organises and develops grammatical knowledge acquired at the elementary level, and enables students to use appropriate expressions depending on the situation and the persons involved. Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP4 Speaking <NP2200 Speaking> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP2100, or the equivalent. This class enables students to enter unprepared into conversation on familiar topics, express personal opinions and exchange information on topics that are familiar, of personal interest or pertinent to everyday life (e.g., family, hobbies, work, travel and current events). Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP4 Listening <NP2200 Listening> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP2100, or the equivalent. This class enables students to understand the main points of clear standard speech on familiar matters regularly encountered in university, leisure activities, etc., including short narratives. It also enables students to understand the main points of news bulletins about familiar subjects delivered relatively slowly and clearly. Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP4 Reading <NP2200 Reading > (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP2100, or the equivalent. This class enables students to read straightforward factual texts on subjects related to their fields and interests with a satisfactory level of comprehension. It also enables students to recognise significant points in straightforward newspaper articles on familiar subjects. Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP4 Writing <NP2200 Writing> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP2100, or the equivalent. This class enables students to briefly give reasons and explanations for opinions, plans and actions. It also enables students to write very brief reports which pass on routine factual information and state reasons for actions. Equivalent of N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP5 Grammar < NP3100 Grammar > (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP2200 Grammar, or the equivalent. This class enables students to learn more about the characteristics of how to use the grammar items learned at the elementary level while reviewing them. It also enables students to improve the ability to use grammar items related to particles, formal nouns, complex sentences, tenses, etc. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP5 Speaking <NP3100 Speaking> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP2200 Speaking, or the equivalent. This class enables students to communicate with some confidence on familiar routine and non-routine matters related to their interests and professional fields. It also enables students to exchange, check and confirm information, deal with less routine situations and explain why something is a problem. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP5 Listening <NP3100 Listening> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP2200 Listening, or the equivalent. This class enables students to understand a large part of topics of personal interest when the delivery is relatively slow and clear. It also enables students to follow lectures or talk within their own fields, provided the subject matter is familiar and the presentation straightforward and clearly structured. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP5 Reading <NP3100 Reading> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP2200 Reading, or the equivalent. This class enables students to scan longer texts in order to locate desired information, and gather information from different parts of a text, or from different texts in order to fulfil a specific task. It also enables students to identify the main conclusions in clearly signalled argumentative texts. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP5 Writing <NP3100 Writing> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP2200 Writing, or the equivalent. This class enables students to summarise, report and give their opinions about accumulated factual information on familiar routine and non-routine matters within their fields with some confidence. Equivalent of N3~N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP6 Grammar <NP3200 Grammar> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP3100 Grammar, or the equivalent. While reviewing grammar learned at the elementary level, students will learn the characteristics of usage in depth. This class focuses on Japanese grammar related to particles, formal nouns, compound sentences, tense, etc., with an emphasis on usage. It enables students to acquire a relatively high degree of grammatical control and refrain from making mistakes which lead to misunderstanding. Equivalent of N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP6 Speaking <NP3200 Speaking> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP3100 Speaking, or the equivalent. This class enables students to

give clear, detailed descriptions and presentations on a wide range of subjects related to their fields of interest, expanding and supporting ideas with subsidiary points and relevant examples. Equivalent of N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP6 Listening <NP3200 Listening> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP3100 Listening, or the equivalent. This class enables students to follow extended speech and complex lines of argument provided the topic is reasonably familiar, and the direction of the talk is sign-posted by explicit markers. It also enables students to understand the main ideas of propositionally and linguistically complex speech on both concrete and abstract topics, including technical discussions in their fields of specialisation. Equivalent of N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP6 Reading <NP3200 Reading> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks) For learners who have completed NP3100 Reading, or the equivalent. This class enables students to understand articles and reports concerned with contemporary problems in which the writers adopt particular stances or viewpoints. Equivalent of N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP6 Writing <NP3200 Writing> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks) For learners who have completed NP3100 Writing, or the equivalent. This class enables students to write clear, detailed descriptions on a variety of subjects related to their fields of interest. It also enables students to write essays or reports which develop an argument, giving reasons in support of or against a particular point of view, and explaining the advantages and disadvantages of various options. Equivalent of N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP7 Grammar <NP4100 Grammar> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP3200 Grammar, or the equivalent. This class enables students to understand the subtle differences in the nuances of grammatical items that are difficult to use even at the advanced level, and to develop the ability to use them appropriately. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP7 Speaking <NP4100 Speaking> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP3200 Speaking, or the equivalent. This class enables students to use the language fluently, accurately and effectively in a wide range of general, academic, vocational or leisure topics, marking clearly the relationships between ideas. It also enables students to present and respond to complex lines of argument convincingly. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP7 Listening <NP4100 Listening> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks)

For learners who have completed NP3200 Listening, or the equivalent. This class enables students to understand Japanese, on both familiar and unfamiliar topics normally encountered in personal, social, academic or vocational life. It also enables students to identify speaker viewpoints and attitudes, as well as the information content. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP7 Reading <NP4100 Reading> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks) For learners who have completed NP3200 Reading, or the equivalent. This class enables students to obtain information, ideas and opinions from somewhat abstract current and quasi-academic topics. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

NP7 Writing <NP4100 Writing> (autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks) For learners who have completed NP3200 Writing, or the equivalent. This class enables students to write clear, detailed descriptions of real or imaginary events and experiences, marking the relationship

between ideas in clear connected text. It also enables students to write essays or reports which develop arguments systematically with appropriate highlighting of significant points and relevant supporting detail. Equivalent of N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

2. 学術日本語/Academic Japanese Writing

(Autumn and spring; 1 credit; 1.5 hours per week x 15 weeks)

This class enables students to write Japanese essays with a clear structure, and accurate grammar and expressions. The goal is to enable students to:

- 1) Write essays that express opinions on social issues.
- 2) Write essays that explain their academic specialisation in a logical manner in relation to previous research.

Students need to possess a Japanese language proficiency equivalent to N2~N1 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT) or higher.

3. 漢字/Kanji

(Autumn and spring; 1 credit each; 1.5 hours per week x 15 weeks)

Kanji I

For learners who have very little or no knowledge of *kanji*. Introduces the 150 *kanji* covered at level N4 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Kanji II

This class introduces 300 kanji covered at level N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

Kanji III

This class introduces 500 kanji covered at level N3 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

G30 Japanese Language Programme

Programme Co-ordinator: TOKUHIRO Yasuyo (tokuhiro@iee.nagoya-u.ac.jp)

Place: Online

Notes:

Students interested in registering for G30 Japanese language courses should contact the NUPACE Office no later than Wednesday, September 29 with the following information:

- Their name and student number
- The name of the course they are interested in Please note that to be eligible for G30 Japanese language courses, students are required to have a placement test result of NP5, or higher.

Academic Japanese (Listening and Presentation) III

Co-ordinator: KATO Jun (kato_j@iee.nagoya-u.ac.jp)

Class: Tuesdays, 18:15~19:45

Credits: 1.5

Place: Online (Interactive)

In this course, students will acquire the skills to make academic presentations related to their research focus and formulate appropriate questions and answers regarding specific presentations. To develop the skill of presentation, students will practice listening to longer audio segments, such as lectures or presentations, and learn how to make an academic presentation. Class materials are designed for advanced students.

Course material:

『聴解・発表ワークブック 一アカデミック・スキルを身につける』 犬飼康弘著 スリーエーネットワーク This semester, the first half of the textbook will mainly be used. The remainder of the textbook will be covered in A cademic [apanese L & PIV in the spring semester.

Assessment criteria:

Participation and portfolio 30%, mid-term 20%, presentation and self-assessment check 30%, final examination 20%

2. Academic Japanese (Reading and Writing) III <G30>

Co-ordinator: KATO Jun (kato_j@iee.nagoya-u.ac.jp)

Class: Thursdays, 18:15~19:45

Credits: 1.5

Place: Online (Interactive)

In this course, students will acquire the fundamental skills to read reports in specialised fields and academic articles as well as write reports or dissertations related to their own research focus. At the end of the course, students are required to write an essay of at around 1,000 characters. Class materials are designed for advanced students.

Course materials:

『改訂版 大学・大学院 留学生の日本語③論文読解編』アルク 『改訂版 大学・大学院 留学生の日本語④論文作成編』アルク

This semester, the first half of the textbooks will mainly be used. The remainder of the textbooks will be covered in *Academic Japanese L & P IV* in the spring semester.

Assessment criteria:

Assignments 30%, mid-term 20%, thesis 30%, final examination 20%

3. Academic Japanese (Reading and Writing) V (Kanji 2200) <G30>

Co-ordinator: TOKUHIRO Yasuyo (tokuhiro@iee.nagoya-u.ac.jp)

Class: Mondays, 14:45~16:15

Credits: 1.5 Place: Online

Syllabus: http://ocw.nagoya-u.jp/index.php?lang=ja&mode=c&id=441&page_type=syllabus

Prerequisite: Participants should already know approximately 600~800 kanji.

In this course, participants learn about 2200 *kanji* and *kanji* words which are listed by frequency. Students are required to take a *kanji* test in every lesson (240-640 words with 80 *kanji*) in order to increase their *kanji* vocabulary. *Kanji* tests comprise of both reading and writing tests, of which the reading test is obligatory. After the *kanji* test, various topics about *kanji* (rules of Japanese *kanji* pronunciation, kanji transitive/intransitive verbs, passive/causative forms, etc.) are lectured on.

Course materials:

Textbook: 『日本語学習のためのよく使う順 漢字2200』 三省堂2,500円+税

Other materials: https://ocw.nagoya-u.jp/index.php?lang=ja&mode=c&id=441&page_type=materials

Assessment Criteria:

Attendance: 30%, participation: 20%, kanji tests: 50%

4. Business Japanese I <G30>

Co-ordinator: KATO Jun (kato_j@iee.nagoya-u.ac.jp)

Class: Wednesdays, 18:15~19:45

Credits: 1.5

Place: Online (Interactive)

In this course, students will learn Japanese expressions such as honorific language considered essential knowledge for business people in Japan. Students also acquire the communication styles and expressions required in Japanese business settings through roleplay exercise based on various themes. In addition, the course covers basic knowledge for job hunting in Japan. The course is designed for higher-level intermediate students.

Course material:

『新装版 ビジネスのための日本語 初中級』スリーエーネットワーク

Assessment criteria:

Participation 30%, mid-term 20%, quizzes 10%, role-play and presentation 20%, final examination 20%

Business Japanese III <G30>

Co-ordinator: YASUI Akemi (akemi0603@gmail.com)

Class: Fridays, 16:30~18:00

Credits: 1.5 Place: Online

This course intends to nuture capabilities in Japanese, to enhance understanding of Japanese business cultures, and to help students learn how to act independently within Japanese society.

The goal of this course is for students to acquire the skills required to survive in the Japanese business world, and to be able to use their knowledge both in business settings and in everyday situations. Students will also practice how to introduce themselves and make presentations, using honorific expressions properly. The course is designed for upper-level intermediate to lower-level advanced students.

Course materials:

『上級レベル ロールプレイで学ぶビジネス日本語』 村野節子・山辺真理子・向山陽子 著スリーエーネットワーク ISBN: 978-4-88319-595-4

Assessment Criteria:

Participation 30%, quizzes 15%, mid-term 20%, presentation 15%, final examination 20%

入門講義 <J> (Introductory Courses taught in Japanese)

NB. The following courses are taught in Japanese and require at least level N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT), an NP6 placement test result, or the equivalent.

1. 日本語学・日本語教育学 I (Introduction to Japanese Linguistics I)

Co-ordinator: LEE Tack Ung (leetack@iee.nagoya-u.ac.jp)

Class: Mondays, 14:45~16:15

Credits: 2 Place: Online

前半の講義では、日本教育で主に問題となる文法項目を取り上げ、整理・検討することによって、基礎的な文法知識を身につけることを目指す。毎回、簡単な課題を取り上げ、みんなで考える時間を設ける。そのため、受講者の積極的な参加が要求される。

後半の講義では、日本語教育の基礎知識を身につけることを目標とする。日本語教育の現状を概観し、コース・デザイン、教材、誤用分析などを紹介する予定である。

この講義で学んだことがこれから日本語教育者(あるいは言語学者)を目指す人に少しでも役に立てることを願っている。

Topics to be covered:

- 1. 日本語学(前半)
- (1) 品詞
- (2) 活用
- (3) 格助詞
- (4) ヴォイス
- (5) 人称
- 2. 日本語教育学(後半)
- (1) コース・デザインと教材の紹介
- (2) 誤用分析

Reference Materials:

ハンドアウト配布

Evaluation:

授業への参加度(授業態度) 30%
 テスト 70%

2. 日本語コミュニケーション論 I (Japanese Language and Communication)

Co-ordinator: HEO Myeongja (heo.myeongja@nagoya-u.jp)

Class: Thursdays, 16:30~18:00

Credits: 2

Place: In principle, online (International Education & Exchange Centre, Rm 407)

The purpose of this class is to learn about the characteristics of communication in everyday situations in Japan. Students learn about topic selection, the relationship between Japanese syntactic features and communication styles, aizuchi, and how to use fillers. At the end of the program, participants will be asked to make presentations based on group activities.

この授業は、日本語の言語表現の特徴とコミュニケーション・スタイルを理解することを目的とする。特に、日本語の文法的な特徴とコミュニケーション・スタイルとの関係について学ぶ。これらの学習を通して、日本語の対人関係の捉え方、言語表現の特徴について理解を深めることを目的とする。日本語と英語、または受講者の母語との比較を行い、学習者自身のコミュニケーション・スタイルについて自己分析を行うとともに、円滑なコミュニケーション活動に必要な言語的、非言語的な要素について考える。

毎回の授業では、日本語の表現的な特徴と対人関係、コミュニケーション・スタイルに関連する講義を受けて、その後グループ活動によるワークショップを行う。ワークショップの結果についてグループ発表を行う。

Topics to be covered:

- 1. オリエンテーション:良いコミュニケーションとは?
- 2. 初対面会話・異文化コミュニケーション
 - (1) 初対面会話と話題
 - (2) 自己紹介と自己開示
 - (3) 日常生活における自己開示
- 3. 多文化社会におけるコミュニケーション

- (1) 多文化社会とアイデンティティ
- (2) 対人関係と距離
- (3) パーソナル・テリトリー
- (4) 対人関係とパーソナル・テリトリー

4. 非言語的コミュニケーションの要素

- (1) あいづちと共話
- (2) フィラー、視線、つっかえ
- (3) 場づくり、寄り添い

5. 言語行動の対照

- (1) 依頼の場面
- (2) 誘いの場面
- (3) 断りの場面

6. ワークショップ・グループ発表

- (1) 個人と家族
- (2) 過去の関係への言及
- (3) 人間関係と評価

Reference Materials:

徳井厚子・栁本智子(2006)『対人関係構築のためのコミュニケーション入門』ひつじ書房

水谷信子(1985)『日英比較話しことばの文法』くろしお出版

水谷信子(2015)『感じのよい英語 感じのよい日本語―日英比較コミュニケーション文法』くろしお出版

矢代京子・荒木晶子・樋口容視子・山本志都・コミサロフ喜美(2001)『異文化コミュニケーションワークブック』三修社

Evaluation:

授業、ワークショップ参加度 20% プレゼンテーション 30% 期末エッセイ 50%

3. 日本文学 I (Japanese Literature I)

Co-ordinator: FUJITA Yuji (fujita.yuji@a.mbox.nagoya-u.ac.jp)

Class: Tuesdays, 16:30~18:00

Credits:

Place: In principle, online (International Education & Exchange Centre, Rm 207)

「戦後女性詩」を読む。集団での読みと意見交換を通し、日本語の文章を楽しむ習慣、自分の考えを日本語で表 現する技術、近現代日本についての幅広い知識を身につけることを目標とする。授業は、課題の詩を参加者全員 が読んできていることを前提に、内容確認、意見交換、まとめの順に進行する。

Topics to be covered:

「戦後女性詩」を読む。扱う作品は、永瀬清子・石垣りん・茨木のり子・新川和江・富岡多恵子・伊藤比呂美の詩及 び斎藤史・俵万智の短歌、細見綾子・桂信子の俳句等を予定している。

Reference Materials:

高橋順子編著『現代日本女性詩人85』新書館、2005年

Evaluation:

授業への参加度 70% レポート 30%

International Education and Exchange Centre (IEEC)

Immigration in Japan: Law, Policy, and Society

Co-ordinator: Claudia ISHIKAWA (k46189a@cc.nagoya-u.ac.jp)

Class: Tuesdays, 14:45~16:15 JST

First Class: October 5

Credits: 2

Place: Online via zoom (Students interested in registering for this course should, no later

than Monday, October 4, contact the course co-ordinator via e-mail to be informed of the zoom meeting place for the first class.) This course will be taught

'live'; class content is not available 'on-demand'.

Syllabus: https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/00_2021_X260000082481.html

This course aims to analyse the legal and social status of foreign nationals in Japan. It focuses on the immigration law framework, immigration policy, rights and protections afforded under domestic laws, and prospective developments pertaining to their admission and residence. Time will also be devoted to discussing anti-terrorism and security measures, international marriage and families, as well as Japanese perceptions of foreigners.

Students are encouraged to draw comparisons with situations in their home countries. They will not only acquire a deeper understanding of international society; but are also expected to enhance their communication skills through discussion and presentations.

Topics to be covered:

Oct 5	Introduction

- Oct 12 Citizenship in Japan
- Oct 19 Japan's Immigration Framework I: A Short History
- Oct 26 Japan's Immigration Framework II: Relevant Laws and Ordinances
- Nov 2 Current Immigration Policy Developments
- Nov 9 The Impact of COVID-19 on Immigration Policy
- Nov 16 Composition of Foreign Nationals in Japan
- Nov 23 National Holiday
- Nov 30 Categories of Foreign Workers
- Dec 7 Japan's Refugee Policy
- Dec 14 Foreign Nationals' Civil and Political Rights
- Dec 21 Foreign Nationals' Social and Economic Rights
- Dec 28 No class
- Jan 4 No class
- Jan 11 Crime, Terrorism and Security Measures
- Jan 18 International Marriage and Families
- Jan 25 Japanese Perception of Foreigners

Textbooks and Reference Materials:

There is no set textbook for this course. Students will be introduced to various reference materials on a weekly basis. In addition to the above, as this is a rapidly changing field, keeping abreast of immigration-related information published in (online) newspapers is highly recommended. The following websites also comprise important sources of information:

Immigration Services Agency of Japan (English-language site): https://www.isa.go.jp/en/index.html Immigration Services Agency of Japan (Japanese-language site): https://www.moj.go.jp/isa/index.html

Ministry of Justice, Japan (English-language site): https://www.moj.go.jp/EN/index.html

Ministry of Justice, Japan (Japanese-language site): https://www.moj.go.jp/index.html

Ministry of Health, Labour and Welfare, Employment Policy for Foreign Workers (Japanese-language

site): https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/koyou_roudou/koyou/gaikokujin/index.html Statistics Bureau of Japan (English-language site): https://www.stat.go.jp/english/Statistics Bureau of Japan (Japanese-language site): https://www.stat.go.jp/index.html IOM Global Migration Trends: https://www.iom.int/global-migration-trends

William Wetherall on nationality, citizenship, race, etc.: http://www.yoshabunko.com/ Debito.org (social activist): http://www.debito.org/index.php

Evaluation:

Participation: 20%
Presentation: 30%
Essay: 50%

Notes:

- 1. <u>Participation</u>: Students are expected to prepare for each class, and to participate actively. The course consists of both lectures and seminars. During seminars students are expected to take it in turn to both give presentations and chair the class.
- 2. <u>Presentation</u>: Students will be asked to give presentations (20~30 minutes) on a subject relevant to the topic covered in the week in which the presentation is scheduled. Visual aids or handouts should be prepared.
- 3. Essay: Students are required to write one essay, which may be based on their presentation. The length of the essay should be 1,500~2,000 words (3,000~4,000 characters if written in Japanese), exclusive of bibliography and footnotes. Essay titles should be confirmed with the class co-ordinator in advance. The submission deadline is 17:00 on Tuesday, January 25, 2022, and essays should be submitted to the course-co-ordinator via e-mail.

2. Introduction to Intercultural Competence (異文化間能力入門)

Co-ordinator: KUSUMOTO Keiko (z42492a@cc.nagoya-u.ac.jp)

Class: Wednesday, 14:45~16:15

First Class: October 6

Credits: 2

Place: IEEC, Room 207/Zoom

Class Capacity: 20 students

Syllabus: https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/00_2021_X260000083481.html

This course aims to equip students with knowledge on how to develop their own intercultural competence by enhancing their understanding of the fundamental models and concepts of intercultural competence through discussion and presentations, in order to prepare themselves for international society.

Topics to be covered (tentative):

Oct 6 (W1): Introduction to the course

Oct 13 (W2): Definition of Intercultural Competence

Oct 20 (W3): Models and Components

Oct 27 (W4): Group Work

Nov 10 (W5): Defining Culture

Nov 17 (W6): Culture, Language and Identity

Nov 24 (W7): Verbal and Non-verbal communication

Dec 1 (W8): Group Work

Dec 8 (W9): Prejudice, Stereotypes, Generalization Dec 15 (W10): Ethnocentrism, Cultural Relativism

Dec 22 (W11): Group Work

Jan 12 (W12): Presentations

Jan 19 (W13): Presentations Jan 26 (W14): Presentations

Feb2 (W15): Wrap up and final report submission

Reference Materials:

There is no required text book, instead, materials will be provided at every class through NUCT. A reference list of reading materials will be provided in class.

Evaluation:

Final report 50%, presentation 30%, class participation and attendance 20%.

*Course withdrawal system applies.

Notes:

- This is a class shared with Japanese and G30 students. Students are encouraged to conduct presentations and discussions in mixed groups.
- Students are required to read the materials in advance and prepare to participate in class. Assignments will be also given at each class.
- Students are required to give presentations of approximately 20-25 minutes.

School of Education

1. Culture and Psychology

Co-ordinator: TANIGUCHI Norihito (taniguchi.norihito@i.mbox.nagoya-u.ac.jp)

Class: Fridays, 13:00-14:30

First Class: October 8

Credits: 2 Place: Online

Syllabus: https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/02_2021_X320000250221.html

Notes:

This course is known as "Lecture on Social Psychology II" at the School of Education.

2. Intercultural Communication in Education

Co-ordinator: TANIGUCHI Norihito (taniguchi.norihito@i.mbox.nagoya-u.ac.jp)

Class: Fridays, 14:45-16:30

First Class: October 8

Credits: 2 Place: Online

Syllabus: https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/02_2021_X320000230150.html

Notes:

This course is known as "Lecture on Cross-cultural Education" at the School of Education.

Graduate School of Environmental Studies

Studio Workshop of Architectural Design

Co-ordinator: HOTTA Yoshihiro (hotta@nuac.nagoya-u.ac.jp)

Class: Thursdays, 8:45~12:00 (1st Quarter)

First Class: September 30

Credits: 2

Place: Hybrid; Online & Engineering and Science Building (ES), Graduate Student Studio

Class Capacity Maximum of 2 NUPACE students

Syllabus: https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/34_2021_Y008203400384.html

Notes:

This is an advanced studio workshop for graduate students enrolled in architectural courses. Students with no experience of architectural studio workshops will not be admitted.

Graduate School of Informatics

1. Formal Languages and Automata Theory (オートマトン・形式言語特論)

Co-ordinator: SAKAI Masahiko (sakai@is.nagoya-u.ac.jp)

Class: Tuesdays, 13:00~14:30

First Class: October 5

Credits: 1

Place: Online (On-demand)
Language: Japanese and English

Syllabus: https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/25_2021_Y010602550061.html

Notes:

- 1. This class is aimed at students who have already studies automata theory at the undergraduate level.
- 2. Although an English textbook is used, the language of instruction/lecture notes are in Japanese.
- 3. Whilst this course is taught in an on-demand format, the final examination may be given in the class time-slot.

2. Information Physics (情報物理学特論)

Co-ordinator: TOKITA Keiichiro (tokita@i.nagoya-u.ac.jp)

Class: Thursdays, 10:30~12:00

First Class: October 7

Credits: 1 Place: Online

Syllabus: https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/25_2021_Y010602520054.html

Graduate School of International Development (GSID)

1. Global Governance (グローバルガバナンス論)

Co-ordinator: Francis PEDDIE (peddie@gsid.nagoya-u.ac.jp)

Class: Fridays, 10:30~12:00

First Class: October 8

Credits: 2

Place: Hybrid: Online/Graduate School of International Development

Syllabus: https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/30_2021_Y014103061010.html

2. Japan's Development Experience (日本の開発経験)

Co-ordinators: YAMADA Shoko (syamada@gsid.nagoya-u.ac.jp)

OTCHIA Christian Samen (otchia@gsid.nagoya-u.ac.jp)

Class: Wednesdays, 13:00~14:30

First Class: October 6

Credits: 2

Place: Hybrid: Online/Graduate School of International Development, Auditorium

Syllabus: https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/30_2021_Y014003050010.html

Notes

Not open to undergraduate students.

Graduate School of Law

1. Professional Studies in International Economic Law II: Problems of International

Economic Law

Co-ordinator: MIZUSHIMA Tomonori (t.mizushima@law.nagoya-u.ac.jp)

Class: Tuesdays, 8:45~10:15

First Class: October 5

Credits: 2

Place: Hybrid: Online/School of Law

Syllabus: https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/23_2021_Y014302302470.html

Notes:

This course is offered to G30 students under the name of "Introduction to International Economic Law". Undergraduate NUPACE students should register for the course under the title, "Introduction to International Economic Law"

2. Professional Studies in International Human Rights Law I: Development and

Problems of International Human Rights Law

Co-ordinator: KO Keiko (kokeiko@nanzan-u.ac.jp)

Class: Intensive course expected to be offered in late December

Credits: 2

Place: Hybrid: Online/School of Law

Syllabus: https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/23_2021_Y014302302440.html

Notes:

Students wishing to enrol in this class should contact the instructor directly via e-mail.

3. Special Lecture & Seminar: Workshop on International Negotiation

Co-ordinator: Frank BENNETT (bennett@law.nagoya-u.ac.jp)
Class: Thursdays, 8:45~12:00 (once every two weeks)

First Class: October 14

Credits: 2 Place: Online

Syllabus: https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/23_2021_Y014302302640.html

Graduate School of Mathematics

Perspectives in Mathematical Sciences II (Graduate)/IV (Undergraduate)

Co-ordinators: KOBAYASHI Ryoichi (ryoichi@math.nagoya-u.ac.jp)

SHIROMIZU Tetsuya (shiromizu@math.nagoya-u.ac.jp) Johannes JAERISCH (jaerisch@math.nagoya-u.ac.jp)

Class: Tuesdays, 13:00~14:30

First Class: October 5

Credits: 2 Place: Online

Syllabus: https://syllabus.adm.nagoya-u.ac.jp/data/2021/32_2021_Y002403211002.html

Nagoya University Programme for Academic Exchange

International Education & Exchange Centre Nagoya University Furo-cho, Chikusa-ku, Nagoya, 464-8601 Japan nupace@iee.nagoya-u.ac.jp http://nupace.iee.nagoya-u.ac.jp/en/